

התקשרות

לקבוע את מצב ההכנסה של אדם ב
אדם מגיל 15 ומעלה החי בקהילה זקוקה



נא לסמן את המתאים.



ככלל, נא לא להגיש מסמכים
מקוריים, אלא עותקים.



מקל להשאיר פרטים ושיחות על המסמכים. אתה יכול למלא את הטופס

המתאים בהוראות למילוי הטופס

מקובלת: www.jobcenter.digit ו www.arbeitsagentur.de/



מקובלת: www.arbeitsagentur.de/

הנתונים הבאים כפופים לסודיות חברתית (ראה "דף מידע" (SGB II) המידע שלך נאסף על סמך
סעיפים 65 - 60 של הספר הראשון של הקוד החברתי (SGB I) וסעיפים 76א, ב, ג' של הספר
העשירי של הקוד החברתי (SGB X) עבור ההטבות לפי הספר השני של הקוד החברתי (SGB II).
אתה יכול לקבל מידע על הגנת נתונים ממרכז העבודה האחראי עליך וגם באינטרנט בכתובת
www.arbeitsagentur.de/datenernahme.

1. נתונים אישיים של המבקש

שם פרטי	
שם משפחה	תאריך לידה
מספר קהילת הצרכים (אם זמינה)	

2. המידע בנספח זה מתייחס לאדם הבא מגיל 15 ומעלה בקהילת הנוזקים



שם פרטי	דברי ברכה
שם משפחה	תאריך לידה

3. הכנסה 19

ההטבות להבטחת מחיה לפי SGB II (גמלת אזרח) אינן נחשבות כהכנסה ואין צורך לציין אותן כאן.

<input type="checkbox"/>	הכנסה מעבודה (משרה מלאה ומשרה חלקית/מיני עבודה)
<input type="checkbox"/>	שם וכתובת החברה של המעסיק

תשלום הכנסת עבודה מתרחש:

<input type="checkbox"/>	בחודש הבא	<input type="checkbox"/>	בחודש הנוכחי
--------------------------	-----------	--------------------------	--------------

נא לספק הצהרת רווחים.
בבקשת מרכז העבודה, נא להשאיר גם אישור הכנסה
מילא המעסיק.

מרכז התעסוקה יכול לבקש ממך לבחור מחלקת מס נוחה יותר עבורך.

<input type="checkbox"/>	הפעילות מתבצעת בצורה כעבודת חג. 34
--------------------------	------------------------------------

35. עבודת צדקה או התנדבות עבורה (פטור ממס)
משלמים דמי הוצאות

<input type="checkbox"/>	תשלומים נכנסים	סוג של פעילות
--------------------------	----------------	---------------

נא לספק עדויות עדכניות לגבי הפעילות הספציפית, סוג וגובה ההחזר, קבלת
התשלום וההוצאות שנגרמו בהקשר זה.



2

EK

עריכת הערות
למילוי מרכז העבודה בלבד

חותמת כניסה

מחלקה

קבוצה



הצהרת רווחים



תעודת הכנסה



ביצוע עצמאי (גם בחקלאות וייעור)
 אנא מלא את הקובץ המצורף EKS מתוך.

דמי אבטלה לפי ספר ג' של הקוד החברתי (SGB III)
 נא להציג את הודעת האישור ממשרד התעסוקה.

הזכאות לדמי אבטלה מושהית או פקעה עקב תקופת חסימה לפי SGB III. **36**
 נא לספק את ההודעה הרלוונטית.

פנסיה (למשל מביטוח סוציאלי סטטוטורי כמו קצבת זקנה, פיצוי כורים, קצבת תאונות/פציעה, קצבת שאירים ופנסיה בסיסית), פנסיה לחברה, פנסיה, פנסיות חוץ, פנסיה בשוק העבודה
נא להציג את הודעת הפנסיה העדכנית.

תשלומי אחזקה או הטבות בהתאם ל חוק מקדמת אחזקה
נא לספק הוכחה עדכנית לסוג והיקף התשלומים שהתקבלו.

אם יש לך את ההכנסה השוטפת והרגילה המפורטת להלן, אנא הן את סוג ההכנסה בטבלה למטה וספק הוכחות עדכניות.
 הכנסה מהשכרה, שכירות משנה או השכרה (גם מחקלאות וייעור)
 הטבות אחרות להחלפת שכר (למשל קצבת מעבר, דמי מחלה)
 הטבות בעין (למשל ארוחות חינם)
 גמלת דיור, סיוע סוציאלי, הטבות סוציאליות אחרות
 BAföG, קצבת הכשרה מקצועית, קצבת השתלמות
 הכנסה שוטפת אחרת (למשל דמי הורים, דמי לידה, קצבת ילדים, קצבת טיפול, טיפים, הכנסה משירות התנדבותי פדרלי)

סוג הכנסה/קצבה	
סוג הכנסה/קצבה	
סוג הכנסה/קצבה	
סוג הכנסה/קצבה	

הכנסה חד פעמית והכנסה לא סדירה (למשל חזרי מס, כספי חדלות פירעון, ריבית, רווחי הון אחרים, ירושות, מתנות)
ניתן להזין מספר הכנסות. **37** **38**

סוג ההכנסה	רמת הכנסה	התשלום התקבל בתאריך
סוג ההכנסה	רמת הכנסה	התשלום התקבל בתאריך
סוג ההכנסה	רמת הכנסה	התשלום התקבל בתאריך

למידע נוסף, אנא השתמש בגיליון נפרד במידת הצורך. נא לספק הוכחה לגובה ההכנסה וקבלת התשלומים.

קצבת ילדים 39
נא להציג את הודעת קצבת הילדים. 40

עריכת הערות
 למילוי מרכז העבודה בלבד

מתקן EKS

הודעת דמי אבטלה

הודעה

הודעת פנסיה

הודעת קצבת ילדים

עריכת הערות
למילוי מרכז העבודה בלבד

הכנסה אחרת של אדם מתחת לגיל 15 (למשל קצבת יתומים, קצבת תאונות/פציעה, תשלומי מזונות, תגמולים לפי חוק מקדמה למזונות, סיוע סוציאלי לפי ספר י"ב לקוד החברתי, ריבית, רווחי הון)

ניתן להזין מספר אנשים מתחת לגיל 15

שם המשפחה של הילד	שם המשפחה של הילד	סוג ההכנסה
שם המשפחה של הילד	שם המשפחה של הילד	סוג ההכנסה

נא לספק הוכחה עדכנית.

לאדם האמור בסעיף 2 אין כל אחת מההכנסות הנ"ל.

41. ניכויים מההכנסה (הוצאות עסק) 41.

4.1 הוצאות הקשורות ליחסי העבודה/הכשרה

יש לספק את המידע הבא רק אם הכנסתך מהעבודה שלך היא יותר מ-00.004 יורו לחודש ונגרמים לך הוצאות נחוצות של יותר מ-00.001 יורו.

אם אתה מרוויח עד 400.00 יורו לחודש, ינוכה תעריף קבוע של 100.00 יורו כהוצאות.

לחניכים בהכשרה מקצועית, ללא קשר לגובה גמול ההכשרה (כלומר גם אם הוא נמוך מ-00.004 יורו לחודש), ניתן לנכות סכום העולה על 100.00 יורו גם אם ההוצאות על חומרי הדרכה ועלויות הנסיעה נחוצות ויכולות להיות מוכח. כך גם לגבי הכנסה מתמיכה בהכשרה (למשל קצבת הכשרה מקצועית, קצבת השתלמות, תמיכה בהכשרה במסגרת BAföG).

הוצאות נסיעה בין הבית לעבודה

כתובת מקום העבודה (רחוב, מספר בית, מיקוד, עיר)

_____ המרחק הקצר ביותר בין הבית לעבודה בקילומטרים:

ימי עמך של הולדתך _____ ימי עמך של הולדתך _____

המסלול מכוסה ב:

רכב מנועי

תחבורה ציבורית; סכום ההוצאות באירו (למשל עבור... מעבר חודשי): _____

נא לספק הוכחה מתאימה בעת שימוש בתחבורה ציבורית (לדוגמה כרטיס).

אתה זכאי לסבסוד עלויות הנסיעה _____ לא כן מהמעסיק/צד שלישי.

נא לספק ראיות רלוונטיות (למשל מכתב מהמעסיק).

הוצאות אחרות מיחסי עבודה (למשל כפול משק בית, ציוד עבודה) שאינם מוחזרים מהמעסיק

סוג הפלט	סכום חודשי באירו
----------	------------------

אם ישנן הוצאות שונות, נא לרשום את הפרטים הבודדים בגיליון נפרד ולהזין כאן את הסכום הכולל.

הוצאות נוספות על מזון עקב היעדרות יומית של שמונה שעות לפחות מהבית וממקום העבודה הרגיל ללא ניהול כפול של משק בית.

מספר ימי עבודה בחודש _____

עבור ימים עם היעדרות של יותר משמונה שעות, ניתן לקחת בחשבון את ההוצאות בפועל עד 14.00 יורו בהכחה ועבור היעדרות של יום שלם (24 שעות נסיעה) עד 28.00 יורו. סכום התעריף האחיד של 6.00 יורו ניתן בהתאם לפקודת הטבות לאזרח ומחייב היעדרות של 12 שעות לפחות.

4.2 ניוכיים אחרים

יש לי ילד קטין מחוץ לקהילת הנוקדים.
 אני מקבל לקצבה מוגדלת אם יש לי ילד קטין. עבור ילדים קטנים שאיתם אינך חי בקהילה נזקקת, נא לספק ראיות מתאימות (למשל תעודת לידה, תעודת אחזקה).

תשלומים לאדם תלוי מחוץ לקהילת הצרכים
 סיבה לכותרת תחזוקה

מכירת יחסים משפחתית	זכאי למזונות
---------------------	--------------

מכירת יחסים משפחתית	זכאי למזונות
---------------------	--------------

הצג את כותרת המזונות (למשל פסק דין, הסכם בית משפט, תעודת מזונות) וספק ראיות לתשלומים בפועל.

הכנסת ההורים נלקחת בחשבון בעת מתן תמיכה חינוכית (קצבת הכשרה מקצועית, קצבת השתלמות, BAföG) לילד

שם פרטי של הילד	שם המשפחה של הילד
-----------------	-------------------

שם פרטי של הילד	שם המשפחה של הילד
-----------------	-------------------

נא להציג את ההודעה הנוכחית.

4.3 הוצאות בגין ביטוח חובה - לרבות דברים אחרים

הכנסה

עבור ביטוח פרטי המתאים מבחינת הסיבה והסכום ואינו שייך לביטוח הנזכר להלן (כגון אחריות, תכולת משק בית), ינוכה מהכנסתך תעריף קבוע של 30.00 אירו לחודש.

כדי לקבל תעריף אחיד זה, אינך צריך לספק מידע כלשהו או לספק כל ראיה.

משלמים דמי הביטוח הבאים:

נא לספק הוכחה עדכנית לביטוח.

ביטוח אחריות לרכב מנועי (ללא ביטוח מקיף חלקי, ביטוח מקיף מלא, מכתב כיסוי)

ביטוח אחר הנדרש על פי חוק (למשל ביטוח אחריות לקבוצות מקצועיות מסוימות כגון עורכי דין או מיילדות)

תרומות להפרשה מסובסדת לפנסיה בהתאם לסעיף 82 לחוק מס הכנסה (למשל הפרשות ל"פנסיות ריסטר")

ביטוח פרטי לילדים קטנים

סוג של ביטוח	שם המשפחה של הילד	שם הפרטי של הילד
--------------	-------------------	------------------

סוג של ביטוח	שם המשפחה של הילד	שם הפרטי של הילד
--------------	-------------------	------------------

אין ביטוח חובה בביטוח בריאות/סיעוד וביטוח פנסיוני סטטוטורי. תרומות משולמים לכיסוי אירוע מחלה, צורך בטיפול והפרשה לפנסיה.

חובותיי לשתף פעולה אם חלים שינויים ברמת ההכנסה (למשל שכר) או הוצאות לרבות תשלומי מזונות, אתה או חברי קהילת הצרכים שלך מחויבים ליידע אותם באופן מיידי ולספק ראיות רלוונטיות.

אני מאשר שהמידע נכון.

חתימת המבקש (לקטינים: חתימת הנציג המשפטי) מקום, תאריך

עריכת הערות למילוי מרכז העבודה בלבד

תעודת לידה, כותרת תחזוקה

כותרת תחזוקה
 דפי בנק

הודעה

ביטוח אחריות לרכב מנועי

הפרשה לפנסיה

בדברים הבאים קטעים היו בפנים נכחות הלקוח שינויים שבוצעו בלקוח:

סימן יד, תאריך

חתימת הלקוח